



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
14 February 2024
Russian
Original: English

Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам

Острова Кайман

Рабочий документ, подготовленный Секретариатом

Содержание

	<i>Стр.</i>
Общие сведения о территории	3
I. Конституционные, правовые и политические вопросы	4
II. Бюджет	5
III. Экономическое положение	6
A. Общие сведения	6
B. Финансовые услуги	6
C. Туризм	8
D. Сельское хозяйство	9
E. Инфраструктура	9
F. Связь и коммунальные услуги	10
IV. Положение в социальной сфере	11
A. Общие сведения	11
B. Рынок труда и иммиграция	12
C. Образование	12

Примечание: информация, содержащаяся в настоящем рабочем документе, взята из открытых источников, включая источники правительства территории, а также из материалов, препровожденных Генеральному секретарю управляющей державой в соответствии со статьей 73 e Устава Организации Объединенных Наций. Информация была препровождена управляющей державой 13 декабря 2023 года. Дополнительные сведения содержатся в предыдущих рабочих документах (URL: www.un.org/dppa/decolonization/en/documents/workingpapers).



D.	Общественное здравоохранение	13
E.	Преступность и общественная безопасность.	13
F.	Права человека	14
V.	Окружающая среда и готовность к бедствиям	15
VI.	Отношения с международными организациями и партнерами	18
VII.	Будущий статус территории	18
A.	Позиция правительства территории	18
B.	Позиция управляющей державы	18
VIII.	Решение, принятое Генеральной Ассамблей	19
Приложение		
	Карта островов Кайман	22

Общие сведения о территории

Территория: острова Кайман являются самоуправляющейся территорией, как это понятие определено в Уставе Организации Объединенных Наций, и находятся под управлением Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии.

Представитель управляющей державы: губернатор Джейн Оуэн (с апреля 2023 года)

Географическое положение: территория расположена приблизительно в 290 км к западу от Ямайки и примерно на таком же расстоянии к югу от Кубы; в ее состав входят три острова: Большой Кайман, Кайман-Брак и расположенный в непосредственной близости от него Малый Кайман.

Площадь территории: 264 кв. км.

Площадь исключительной экономической зоны: 119 137 кв. км.

Население: 71 105 человек (35 984 мужчины и 35 058 женщин) (по данным переписи населения 2021 года).

Ожидаемая продолжительность жизни при рождении: 82,1 года (80,4 года для мужчин и 83,7 года для женщин (по данным переписи населения 2021 года).

Этнический состав: афроевропейцы (40 процентов), африканцы (20 процентов), европейцы (20 процентов) и прочие (20 процентов).

Язык: английский.

Столица: Джорджтаун.

Глава правительства территории: Джулиана О'Коннор-Коннолли (с ноября 2023 года).

Основные политические партии: Народная партия островов Кайман, Народное прогрессивное движение и Объединенное народное движение.

Выборы: последние выборы прошли 14 апреля 2021 года.

Орган законодательной власти: Парламент (19 избираемых членов и 2 члена экс-официо).

Валовой внутренний продукт на душу населения: 72 612 долл. островов Кайман (по оценочным данным за 2022 год).

Экономика: международные финансовые услуги и туризм.

Основные торговые партнеры: Соединенные Штаты Америки.

Уровень безработицы: 2,4 процента (июнь 2023 года).

Денежная единица: доллар островов Кайман, курс которого привязан к курсу доллара США в соотношении 1:1,20.

Краткая историческая справка: по имеющимся сведениям, территория была открыта Христофором Колумбом в конце XV века, а первые британские поселения были основаны в период 1661–1671 годов. С 1734 года на территории постепенно укоренялась традиция самоуправления, и в 1831 году было учреждено законодательное собрание под названием «Ассамблея заседателей и прихожан». В 1834 году было отменено рабство. В 1863 году острова Кайман стали зависимой от Ямайки территорией, а после обретения через 99 лет Ямайкой независимости острова остались под властью британской короны.

I. Конституционные, правовые и политические вопросы

1. Действующая Конституция вступила в силу 6 ноября 2009 года, а в ноябре 2020 года в нее были внесены поправки. Согласно Конституции губернатор, назначаемый британским монархом, отвечает за внешние сношения, вопросы обороны и внутренней безопасности и назначение лиц на гражданскую службу.
2. В соответствии с конституционной поправкой 2020 года Парламент островов Кайман состоит из спикера, 19 избираемых членов и 2 членов экс-официо — заместителя губернатора и генерального прокурора. Спикером Парламента может быть либо один из его избираемых членов, который не является министром, либо лицо, которое отвечает требованиям, предъявляемым к его избираемым членам.
3. В состав Кабинета министров территории, возглавляемого губернатором, входят премьер-министр, семь министров и два члена экс-официо — заместитель губернатора и генеральный прокурор. Пост премьер-министра занимает член Парламента, кандидатуру которого рекомендует партия, имеющая большинство мест, и которого назначает губернатор. Остальные семь министров назначаются губернатором по рекомендации премьер-министра из числа избранных членов Парламента. Последние всеобщие выборы прошли в апреле 2021 года, в результате чего было сформировано правительство в составе 12 независимых членов Парламента под руководством Герни Уэйна Пэнтон в качестве премьер-министра. По сообщению управляющей державы, г-н Пэнтон вышел в отставку с поста премьер-министра, и в ноябре 2023 года его сменила Джулиана О'Коннор-Коннолли. 15 ноября 2023 года 12 действующих членов Парламента под руководством г-жи О'Коннор-Коннолли в качестве премьер-министра образовали новую политическую группу — Объединенное народное движение. В тот же день губернатор приняла предложение группы сформировать новое правительство территории.
4. Судебная система состоит из следующих судов в порядке возрастания их уровня в иерархической структуре: Суд упрощенной юрисдикции (включая Суд по семейным делам, Суд по делам несовершеннолетних и Коронерский суд), Высокий суд, Апелляционный суд и Судебный комитет. Суд упрощенной юрисдикции рассматривает гражданские и уголовные дела. Высокий суд является высшим судом письменного производства и обладает неограниченной юрисдикцией в отношении как уголовных, так и гражданских дел. Апелляционный суд не обладает имманентной юрисдикцией — сфера его компетенции определена статутом и положениями Конституции. Апелляционным судом высшей инстанции является Тайный совет.
5. По сообщению действовавшего в то время премьер-министра, Указ о конституционной поправке 2020 года, который был утвержден Тайным советом 11 ноября 2020 года, был представлен на рассмотрение Парламента 18 ноября 2020 года и вступил в силу 4 декабря 2020 года, стал для территории «шагом вперед на пути к полному самоопределению». Поправка была внесена после проведения обзора Конституции Комитетом островов Кайман по обзору и совещаний с участием представителей правительства территории и правительства Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, которые состоялись 7 и 10 декабря 2018 года и в ходе которых они обсудили предлагаемые изменения в Конституции и подтвердили, что правительство территории обладает автономными полномочиями в отношении внутренних дел и что Соединенное Королевство не будет стремиться прямо или косвенно принимать законодательные акты относительно островов Кайман как минимум без проведения консультаций с правительством территории.

6. В апреле и июне 2023 года в Парламенте Соединенного Королевства было начато проведение двух исследований, одно из них — Комитетом по государственному управлению и конституционным вопросам — с целью изучения конституционного устройства заморских территорий и того, соответствуют ли соответствующие взаимоотношения поставленным целям в XXI веке; другое исследование проводилось Комитетом по процедурам Палаты общин, чтобы изучить варианты представленности заморских территорий в Палате общин.

7. Что касается первого исследования, то в июне 2023 года Конституционная комиссия островов Кайман во исполнение своего конституционного мандата постаралась предоставить объяснение контекста и ресурсы для оказания заинтересованным лицам помощи в подаче представлений. В своих письменных свидетельствах, представленных в августе 2023 года, секретариат Парламентской ассоциации Содружества подчеркнул, что Парламенту Соединенного Королевства необходимо проявлять неизменную приверженность делу поддержки законодательных органов заморских территорий и решению стоящих перед ними задач. Для того чтобы укрепить демократическое управление и парламентскую практику в заморских территориях и обеспечить эффективное представление их интересов, секретариат предложил создать механизмы для усиления контроля и через Министерство иностранных дел, по делам Содружества и развития определить каналы для наращивания законодательного потенциала и преодоления препятствий для международного представительства.

II. Бюджет

8. Правительство территории прогнозировало операционные доходы в размере 1,095 млрд долл. островов Кайман на 2024 год и 1,137 млрд долл. островов Кайман на 2025 год, а также операционные и финансовые расходы в размере 1,052 млрд долл. островов Кайман на 2024 год и 1,083 млрд долл. островов Кайман на 2025 год.

9. Не прошедшие аудиторскую проверку результаты финансовой деятельности правительства за девятимесячный период, закончившийся 30 сентября 2023 года, свидетельствуют о том, что профицит составил 111,3 млн долл. островов Кайман (116,6 млн долл. островов Кайман для всего государственного сектора), а остатки средств на наличных счетах и на вкладах — 582,1 млн долл. островов Кайман.

10. С 2012 года в основе сотрудничества Соединенного Королевства и островов Кайман лежат принципы бюджетной ответственности, согласно которым территория обеспечивает осмотрительное и транспарентное управление бюджетными средствами с помощью эффективного среднесрочного планирования. По данным управляющей державы, территория выполняет требования относительно коэффициентов задолженности и денежных резервов в соответствии с этими принципами.

11. Острова Кайман являются юрисдикционным субъектом, в котором не взимаются прямые индивидуальные или корпоративные подоходные налоги. Основными источниками поступлений в бюджет правительства являются ввозные пошлины, плата за финансовые услуги, пошлины за выдачу разрешений на работу и лицензионные и гербовые сборы. Кроме того, с приезжих, покидающих территорию, взимается обязательный к уплате экологический налог.

III. Экономическое положение

A. Общие сведения

12. Основу экономики островов Кайман составляют доминирующий в местной экономике сектор финансовых услуг и туристический сектор. Промышленное рыболовство отсутствует.

13. По оценкам, в 2022 году реальный валовой внутренний продукт (ВВП) составил 4,64 млрд долл. островов Кайман (в 2021 году — 4,47 млрд долл. островов Кайман). Объем ВВП в постоянных ценах в 2022 году, согласно оценкам, увеличился на 3,8 процента, при том что в 2021 году он вырос на 4,0 процента. В 2022 году в большинстве секторов экономики наблюдался рост. Такие экономические результаты в основном были обусловлены процессами в секторе услуг, на который пришлось 89,4 процента ВВП и который вырос на 3,7 процента. Наибольший рост — на 23,2 процента — наблюдался в гостиничном и ресторанном секторе.

B. Финансовые услуги

14. В 2022 году на долю сектора финансовых и страховых услуг приходилось около 31,4 процента ВВП территории, и, по оценкам, этот сектор вырос на 1,8 процента.

15. Согласно ежегодному докладу об экономическом положении на островах Кайман за 2022 год, острова Кайман, по данным Банка международных расчетов, заняли 18-е место по объему международных активов и обязательств среди 48 финансовых центров. Показатели в сфере финансовых услуг в 2022 году были неоднозначными. По сравнению с 2021 годом общее число страховщиков увеличилось на 1,3 процента и составило 695; общее число зарегистрированных компаний увеличилось на 1,8 процента и составило 119 128; а число новых зарегистрированных компаний сократилось на 29,6 процента и составило 11 796. Число банков и целевых фондов, обладающих лицензиями, продолжало уменьшаться, снизившись на 6,9 процента, то есть до 94. За последние пять лет число банков с лицензиями категории В неуклонно сокращалось, что отчасти объясняется продолжающейся консолидацией и реструктуризацией банков, направленной на создание оптимальных структур с точки зрения затрат, преодоления рисков и управления.

16. После того как с Соединенным Королевством было заключено двустороннее соглашение об обмене информацией о бенефициарных владельцах, 1 июля 2017 года вступил в силу режим бенефициарной собственности островов Кайман. Согласно этому законодательству компании, инкорпорированные или зарегистрированные на островах Кайман, обязаны вести реестр информации о своих бенефициарных владельцах или сообщить в компетентный орган по вопросам бенефициарной собственности причину, по которой они освобождаются от обязанности вести такой реестр. Имеющаяся централизованная платформа позволяет правоохранным и местным компетентным органам производить по реестрам бенефициарных владельцев мгновенный поиск всех компаний, инкорпорированных или зарегистрированных на островах Кайман, что, в свою очередь, облегчает быстрый обмен информацией о бенефициарных владельцах с международными правоохранными и другими компетентными органами. Закон 2018 года о партнерствах с ограниченной ответственностью («О поправке»), который вступил в силу 30 ноября 2020 года, обязывает партнерства с ограниченной ответственностью, которые освобождены от этих требований,

представлять письменные подтверждения такого освобождения. Согласно Закону о компаниях с ограниченной ответственностью («О поправке») 2022 года, существующие компании с ограниченной ответственностью более не обязаны оформлять свидетельство о внесении поправок при изменении членского состава.

17. В мае 2018 года Парламент Соединенного Королевства принял Закон о санкциях и борьбе с отмыванием денег, в соответствии с которым государственный секретарь должен оказывать правительствам заморских территорий любую разумную помощь, с тем чтобы каждое из этих правительств могло создать общедоступный реестр бенефициарных владельцев компаний, зарегистрированных в их юрисдикции, и не позднее 31 декабря 2020 года подготовить проект указа в совете, предписывающего всем заморским территориям, которые еще не ввели в действие такой реестр, сделать это. 14 декабря 2020 года правительство Соединенного Королевства опубликовало проект указа в совете, в котором излагаются принципы формирования реестров. Правительство островов Кайман обязалось составить такой реестр, и правительство Соединенного Королевства по мере необходимости оказывает в этом помощь. В 2020 году правительство Соединенного Королевства заявило, что на разумных основаниях ожидает составления реестров заморских территорий к концу 2023 года.

18. В сентябре 2021 года правительство территории опубликовало консультационный документ, в котором были изложены рассматриваемые меры по совершенствованию законодательной базы и созданию более эффективного режима бенефициарной собственности. По данным управляющей державы, в последующие месяцы были проведены дополнительные консультации, которые легли в основу разработки законопроекта о транспарентности системы бенефициарной собственности, представленного в августе 2023 года.

19. 22 ноября 2022 года Европейский суд вынес постановление о том, что положение, согласно которому информация о бенефициарных владельцах компаний должна быть доступна широкой общественности, является недействительным. В заявлении, опубликованном в этой связи правительством территории 30 ноября 2022 года, было указано, что Министерство финансовых услуг и торговли при содействии внешнего юрисконсульта изучает это судебное решение, чтобы определить наличие каких-либо последствий в отношении предложения о введении общедоступных реестров бенефициарных владельцев.

20. 23 ноября 2023 года Парламент островов Кайман принял законопроект о транспарентности бенефициарной собственности (2023 год), в котором правила, касающиеся бенефициарной собственности, приводятся в соответствие с трансформирующимися мировыми стандартами, а соответствующая законодательная база консолидируется в едином законе. Существующие юридические обязательства останутся в силе до тех пор, пока положения нового законопроекта не будут введены в действие в рамках поэтапного подхода. Законопроект содержит оговорку, позволяющую Кабинету министров принимать нормативные акты, обеспечивающие ограниченную форму публичного доступа к конкретным видам информации о бенефициарной собственности.

21. Валютно-финансовое управление островов Кайман является органом, который следит за соблюдением международных финансовых стандартов в территории и регулярно информирует правительство территории о результатах своей деятельности. В соответствии с Законом территории о борьбе с коррупцией (2008 год) была создана комиссия по борьбе с коррупцией.

22. В июне 2023 года было объявлено, что правительство территории полностью воплотило в жизнь всеобъемлющий план действий для выполнения

63 рекомендаций, перечисленных в докладе Карибской целевой группы разработки финансовых мер, опубликованном в марте 2019 года. В сентябре 2023 года делегация от Объединенной группы для Америки, которая является одним из рабочих подразделений Группы по обзору международного сотрудничества Целевой группы, завершила посещение островов Кайман. В октябре 2023 года Целевая группа объявила, что острова Кайман больше не подлежат процессу усиленного мониторинга с ее стороны. 19 января 2024 года правительство территории объявило, что острова Кайман были исключены из составленного Европейским союзом перечня юрисдикций, в чьих режимах борьбы с отмыванием денег и финансированием терроризма имеются изъяны, и что это исключение вступит в силу 7 февраля 2024 года.

23. В апреле 2022 года была опубликована Национальная стратегия борьбы с отмыванием денег, финансированием терроризма и финансированием распространения оружия массового уничтожения на 2022–2025 годы, в которой изложен всеобъемлющий план действий по семи стратегическим направлениям: совершенствование нормативно-правовой базы территории; внедрение всеобъемлющего механизма надзора на основе оценки рисков; повышение эффективности санкций, разведывательной деятельности, правоприменения и усилий по возвращению активов; укрепление сотрудничества и координации внутри территории; обеспечение эффективной и действенной системы международного сотрудничества; повышение осведомленности всех заинтересованных сторон и широкой общественности; и укрепление системы бенефициарной собственности.

24. Острова Кайман являются участником Конвенции о взаимной административной помощи по налоговым делам Совета Европы и Организации экономического сотрудничества и развития (ОЭСР). Помимо двустороннего соглашения об избежании двойного налогообложения и двусторонних соглашений об обмене информацией о налогах, острова Кайман являются участником Многостороннего соглашения компетентных органов об автоматическом обмене информацией о финансовых счетах и двусторонних соглашений компетентных органов. Первые обмены информацией в рамках Общего стандарта отчетности ОЭСР были завершены в сентябре 2017 года. Острова Кайман являются также участником Многостороннего соглашения компетентных органов об обмене страновыми докладами в рамках действия 14 Плана действий по борьбе с эрозией налоговой базы и выводом прибыли из-под налогообложения и двусторонних соглашений компетентных органов. По данным управляющей державы, острова Кайман будут непосредственно обмениваться информацией с соответствующими юрисдикциями в целях удовлетворения существенных требований, предъявляемых к деятельности юрисдикций, в которых отсутствует или лишь номинально присутствует налогообложение, в рамках действия 5 Плана действий по борьбе с эрозией налоговой базы и выводом прибыли из-под налогообложения. В ноябре 2022 года острова Кайман подписали Многостороннее соглашение компетентных органов об автоматическом обмене информацией о механизмах уклонения от применения общих стандартов отчетности и непрозрачных оффшорных структурах.

C. Туризм

25. Компания «Кайман эруэйз» и другие авиакомпании выполняют международные рейсы из различных городов Гондураса, Канады, Кубы, Соединенного Королевства, Соединенных Штатов Америки и Ямайки. По данным управляющей державы, в 2023 году прямые авиарейсы в территорию совершались из 24 международных аэропортов. С учетом расписания авиакомпаний на

октябрь — декабрь 2023 года ожидалось, что количество мест на входящие рейсы в этот период составит 94 процента от уровня 2019 года.

26. На туристический сектор негативно повлияли последствия пандемии коронавируса (COVID-19) и ограничения на поездки. Однако в 2022 году число прибывших туристов возросло до 1 027 668 человек, что на 5838 процентов больше, чем в 2021 году. Такое увеличение может быть обусловлено возвращением прибывающих круизных судов после возобновления работы круизного порта в марте 2022 года. Число туристов, останавливающихся в территории, росло с 2009 года и в 2019 году достигло максимума в 502 739 человек (примерно 22 процента от общего числа прибывающих), однако два года подряд, в 2020 и 2021 году, наблюдалось резкое сокращение этого показателя. Эта цифра вновь выросла в 2022 году, когда число останавливающихся увеличилось на 1542 процента — с 17 308 в 2021 году до 284 274 в 2022 году.

27. За первые девять месяцев 2023 года на островах Кайман остановились 323 038 человек. Число туристов за первые девять месяцев 2023 года составило 84 процента от числа туристов за тот же отчетный период 2019 года. В период с января по сентябрь 2023 года было совершено 296 заходов круизных судов с 930 621 пассажиром.

D. Сельское хозяйство

28. Департамент сельского хозяйства стремится развивать устойчивое сельскохозяйственное производство, чтобы способствовать мерам по достижению самообеспеченности и продовольственной безопасности территории. Правительство территории через Министерство планирования, сельского хозяйства, жилищного строительства и инфраструктуры поручило разработать политику островов Кайман в области продовольственной безопасности и безопасности питания, Национальную программу развития животноводства и Национальную стратегию производства яиц.

E. Инфраструктура

29. В 2021 году на долю строительного сектора приходилось 4,4 процента от общего объема ВВП территории, что стало увеличением по сравнению с 2020 годом, когда этот показатель составлял 4,2 процента. Число выданных разрешений на строительство на Большом Каймане сократилось с 1183 в 2021 году до 1039 в 2022 году, а их стоимость выросла с 717 млн до 951,5 млн долл. островов Кайман. Общее число одобренных проектов увеличилось с 803 до 930, хотя их стоимость снизилась с 1,3 млрд до 740,7 млн долл. островов Кайман.

30. По данным управляющей державы, протяженность дорог на Большом Каймане составляет приблизительно 800 км, включая около 97 км основных магистральных дорог и 245 км второстепенных магистральных дорог. По данным Национального управления автомобильных дорог, бульвар Рекса Крайтона (ранее Восточно-Западная магистраль) будет расширен с двух до четырех полос, а шоссе Линфорда Пирсона — с двух до шести полос, чтобы уменьшить транспортные заторы в часы пик. Планируется провести оценку последствий расширения Восточно-Западной магистрали для окружающей среды с целью снижения воздействия на экологические ресурсы, а также на существующие сообщества и общественные ресурсы. Предлагаемая дорога будет представлять собой устойчивую к бедствиям центральную автомагистраль, будет служить в качестве аварийного маршрута при возникновении угроз для прибрежных дорог и будет

способствовать развитию общественного транспорта благодаря выделенным автобусным маршрутам.

31. В опубликованном в июне 2023 года технико-экономическом обосновании и генеральном плане предлагаемого развития аэропортов территории предусматривается расширение взлетно-посадочной полосы, строительство объекта авиации общего назначения, улучшение качества взлетно-посадочной полосы и зоны безопасности в конце взлетно-посадочной полосы, а также создание новой авиадиспетчерской системы в международном аэропорту им. Оуэна Робертса и проведение оценки воздействия на окружающую среду и аэропортовых работ в международном аэропорту Чарльза Киркконелла. Генеральный план рассчитан по крайней мере на 20 лет и предусматривает проведение анализа для принятия будущих деловых решений. По данным управляющей державы, объявление о принятии предложений на выполнение проектных работ по объекту авиации общего назначения планировалось опубликовать в декабре 2023 года.

Ф. Телекоммуникации и коммунальные службы

32. В 2021 году вклад информационно-коммуникационного сектора в ВВП территории составил 2,8 процента от его общего объема, то есть больше, чем 2,7 процента в 2020 году. По данным управляющей державы, в настоящее время услуги стационарного интернета и телевидения предоставляются четырьмя телекоммуникационными компаниями, две из которых также предоставляют услуги мобильной связи. Кроме того, по данным управляющей державы, еще два оператора получили лицензии на предоставление услуг мобильной связи и совместно с существующими поставщиками услуг мобильной связи предложили в течение 2 лет внедрить в масштабах всей территории услуги 5G. По данным управляющей державы, в территории действуют 19 радиостанций, ведущих вещание в УКВ-диапазоне, и четыре компании предоставляющие услуги абонентского телевидения. В период с 2021 по 2022 год общее число абонентов проводной и мобильной телефонной связи увеличилось со 131 367 до 145 315, а число абонентов интернета выросло с 27 596 до 29 389. Большое внимание уделялось и продолжает уделяться обеспечению защиты потребителей и безопасному, справедливому и рациональному использованию инфраструктуры связи. В 2023 году Управление по регулированию коммунального обслуживания и конкуренции островов Кайман усилило правоприменение и соблюдение требований поставщиками услуг в масштабах всего сектора, в результате чего были проведены расследования, выявлены нарушения и наложены штрафы.

33. На Большом Каймане, где Карибская компания коммунального обслуживания имеет неисключительную лицензию на производство электроэнергии и исключительную лицензию на ее передачу и распределение, почти все энергоснабжение зависит от импортируемого дизельного топлива. С 2011 года на Большом Каймане действует программа по производству электроэнергии из возобновляемых источников самими потребителями, которая предусматривает выплату потребителям компенсации за произведенную из возобновляемых источников электроэнергию по стабильным и долгосрочным ставкам. С 2018 года на Большом Каймане действует утвержденная Управлением по регулированию коммунального обслуживания и конкуренции островов Кайман программа распределения энергоресурсов мощностью 3 мегаватт (мВт). В июне 2023 года Управление объявило о выделении дополнительной мощности в 6 мВт на программы по производству электроэнергии из возобновляемых источников самими потребителями и распределению энергоресурсов, помимо дополнительной мощности в 3 мВт, выделенной в марте 2023 года, благодаря чему будет выделяться 9 мВт общей дополнительной мощности, которую в настоящее время может

выдержать энергосистема в рамках своих технических эксплуатационных ограничений. Из последней выделенной мощности 1 мВт зарезервирован на нужды правительства территории.

34. Официальные статистические данные указывают на то, что в период с 2021 по 2022 год чистое производство электроэнергии на Большом Каймане увеличилось с 662 000 мегаватт-час (мВт*ч) до 681 000 мВт*ч, а потребление электроэнергии выросло с 660 469 мВт*ч до 674 124 мВт*ч.

35. По официальным данным, в период с 2021 по 2022 год потребление воды на островах Кайман увеличилось на 7,2 процента — с 1946,4 млн галлонов до 2085,9 млн галлонов, а производство воды увеличилось на 5,4 процента — с 2477,4 млн галлонов до 2611,5 млн галлонов.

IV. Положение в социальной сфере

A. Общие сведения

36. Министерство инвестиций, инноваций и социального развития занимается продвижением экономических, социальных и политических интересов правительства, населения и бизнеса островов Кайман. Оно отвечает за переосмысление и реформирование концепции социального развития путем корректировки государственной политики и программ. В состав Отдела социального развития входят Группа по оценке потребностей, Центр обучения взрослых «Санрайз» и Департамент по делам детей и семьи. Отдел оценки потребностей оказывает финансовую помощь людям, которые не в состоянии оплатить свои основные потребности, например в жилье, еде и одежде. Учебный центр для взрослых «Санрайз» предоставляет обучение, поддержку и услуги для расширения прав и возможностей и обеспечения трудоустройства и независимости взрослых инвалидов. Департамент по делам детей и семьи защищает и поощряет права и благополучие детей и семей посредством профилактических мероприятий, образования, информационно-просветительской работы и программ на уровне общин.

37. По статистическим данным, обнародованным Королевской полицией островов Кайман, количество обращений по поводу семейно-бытового насилия увеличилось с 1728 в 2021 году до 1740 в 2022 году. В 2022 году было зарегистрировано 376 преступлений, связанных с семейно-бытовым насилием, по сравнению с 411 в 2021 году. В 2022 году элементы семейно-бытового насилия присутствовали в 49 процентах насильственных преступлений, что меньше, чем в 2021 году, когда этот показатель составлял 51 процент. С 2015 года неуклонно растет число обращений за помощью в связи с защитой детей, причем в период с 2021 по 2022 год оно увеличилось на 2 процента — с 1401 до 1431. Консультационный центр предоставляет всем жителям бесплатные услуги, направленные на обеспечение, поддержку и улучшение психического здоровья и благополучия.

38. Национальный совет по борьбе с наркотиками — независимый уставной орган, созданный в соответствии с Законом о Национальном совете по борьбе с наркотиками (пересмотренный вариант 2010 года) для координации мер по борьбе с наркотиками в территории. В феврале 2023 года Совет опубликовал результаты опроса учащихся о потреблении наркотиков, проведенного в 2022 году. Совет сотрудничает с начальными и средними школами, обеспечивая научно обоснованное просвещение по вопросам наркотиков.

В. Рынок труда и иммиграция

39. В 2022 году численность рабочей силы составляла 57 582 человека (30 841 мужчина и 26 741 женщина), что представляет собой увеличение на 18,3 процента по сравнению с 2021 годом. Это число включало 21 891 кайманца (38,0 процента от общей численности рабочей силы), 31 633 некайманцев (54,9 процента), и 4058 постоянных резидентов с правом на работу (7,0 процента). Число работников-кайманцев сократилось на 0,5 процента, число работников-некайманцев увеличилось на 42,3 процента, а число постоянных резидентов сократилось на 9,4 процента. Уровень безработицы среди кайманцев в 2022 году составлял 3,6 процента, а среди некайманцев — 1,0 процента (в 2021 году — 8,5 процента и 2,8 процента соответственно). Общий уровень безработицы в 2022 году составлял 2,1 процента, что меньше, чем аналогичный показатель в 2021 году (5,7 процента). Данные государственной статистики свидетельствуют о том, что число разрешений на работу, выданных некайманцам, увеличилось с 26 775 в 2021 году до 33 532 в 2022 году.

40. Минимальная валовая базовая заработная плата в территории по-прежнему составляет 6 долл. островов Кайман в час для большинства работников, а для работников сферы обслуживания, нанятых работодателем, имеющим зарегистрированную систему выплаты вознаграждений, составляет 4,50 долл. островов Кайман. Кроме того, существуют специальные расчеты для проживающих у хозяев домашних работников, а также для сотрудников, работающих на комиссионной основе.

С. Образование

41. Образование является обязательным для всех проживающих на островах Кайман детей в возрасте от 5 до 17 лет. По данным управляющей державы, в 2023–2024 учебном году обязательным образованием были охвачены 9154 учащихся (50,3 процента — мальчики и 49,7 процента — девочки). Население обязательного школьного возраста, посещающее частные школы, увеличилось с 45 процентов в предыдущем учебном году до 45,3 процента, в то время как 54,7 процента детей обучались в государственных школах. В соответствии с государственной политикой зачисления в школы дети-некайманцы могут получить доступ к государственной системе образования, если есть свободные места. По данным управляющей державы, высшее образование можно получить в двух государственных и трех частных высших учебных заведениях.

42. Студенты из заморских территорий имеют право оплачивать обучение в британских вузах по таким же тарифам, что и студенты из метрополии, при условии, что на протяжении трех лет до начала первого года обучения они проживали в одной из британских заморских территорий, на территории Европейского экономического пространства или в Швейцарии. Студенты, обладающие статусом постоянного резидента по прибытии в Соединенное Королевство и начинающие обучение на дневном или очно-заочном отделении бакалавриата в 2023/24 учебном году, будут иметь право на получение кредитов на оплату обучения в Англии. Студентам, соответствующим требованиям, рекомендуется удостовериться в наличии у них британского паспорта, прежде чем подавать заявление на получение возможности оплачивать обучение в Соединенном Королевстве по тем же ставкам, что и местные студенты.

D. Общественное здравоохранение

43. За оказание всех услуг в области общественного здравоохранения отвечает Управление здравоохранения. Общественные службы здравоохранения оказывают первичную медико-санитарную помощь на всей территории Большого Каймана через пять вспомогательных медицинских центров, по одному на каждый район острова. Медицинское страхование на островах Кайман является обязательным. В июле 2021 года правительство территории обязалось осуществлять программы просвещения общественности в отношении негативных последствий чрезмерного использования медицинских услуг с точки зрения их качества и доступности, а также реорганизовать и расширить систему услуг, предлагаемых Национальной страховой компанией островов Кайман, в целях предоставления доступа к медицинскому обслуживанию более широкому кругу кайманцев, обеспечения бесплатного медицинского обслуживания для детей и пожилых людей и пересмотра действующих критериев доступа к бесплатному медицинскому обслуживанию.

44. 21 декабря 2020 года правительство территории подписало соглашение о партнерстве с частной группой по вопросам здравоохранения в целях создания нового медицинского учреждения. По данным управляющей державы, правительство территории также поддерживает партнерские отношения с различными организациями, включая Агентство медико-санитарной безопасности Соединенного Королевства и Карибское агентство по вопросам общественного здравоохранения, а также Панамериканскую организацию здравоохранения.

45. В 2023 году доступ к системе квот на медицинское обслуживание был расширен, и в нее впервые вошли острова Вознесения и Тристан-да-Кунья, Бермудские острова, острова Кайман и Питкэрн. В рамках этой системы бесплатный доступ к первичной медико-санитарной помощи по линии Национальной службы здравоохранения Соединенного Королевства ежегодно получают до четырех пациентов с островов Кайман.

46. Правительство Соединенного Королевства оказывало поддержку заморским территориям на протяжении всего периода пандемии COVID-19. Эта поддержка предусматривала финансирование и поставку наборов для тестирования, расходных материалов для лабораторий, медицинского оборудования, предметов медицинского назначения и вакцин против COVID-19, включая дозы для ревакцинации, а также предоставление профессиональных услуг в области общественного здравоохранения. Согласно заявлению управляющей державы, оказываемая ею поддержка соответствует ее неизменной приверженности интересам народов ее заморских территорий.

E. Преступность и общественная безопасность

47. Королевскую полицию островов Кайман, насчитывающую 458 полицейских, возглавляет комиссар, который подчиняется губернатору. В период с 2021 по 2022 год общее количество зарегистрированных преступлений увеличилось на 3,5 процента — с 3682 до 3810. Количество серьезных преступлений увеличилось на 5 процентов — с 55 до 58. Количество преступлений с применением насилия снизилось на 6 процентов — с 809 до 760.

48. В 2022 году среднесуточное количество заключенных составляло 207 человек (15 женщин и 192 мужчины).

49. Правительство Соединенного Королевства заявило о готовности оказывать заморским территориям помощь, с тем чтобы они могли справиться с сильными

ураганами и другими бедствиями. В 2023 году в рамках плана патрулирования британских ВМС в Северной Атлантике в Карибском море находился корабль «Донтлесс», что обеспечивало постоянное морское присутствие Соединенного Королевства в целях оказания поддержки заморским территориям в подготовке к ураганам и другим бедствиям и ликвидации их последствий, а также для оказания гуманитарной помощи и чрезвычайной помощи в ситуациях бедствий и предоставления услуг связи в кризисных ситуациях в регионе.

Е. Права человека

50. В соответствии со статьей 116 Конституционного указа островов Кайман 2009 года была создана Комиссия по правам человека, и первые назначения были произведены в январе 2010 года. Основной обязанностью Комиссии является содействие пониманию и соблюдению прав человека на островах Кайман. Кроме того, Комиссия уполномочена получать жалобы населения на возможные нарушения прав человека и проводить расследования в их отношении, служить форумом для посредничества и примирения, предоставлять консультационную поддержку и рекомендации и по собственной инициативе публиковать доклады по вопросам прав человека. Она является независимым органом, который не подчиняется указаниям какого-либо лица или ведомства и неподконтролен им.

51. 6 ноября 2012 года вступила в силу часть I ведомости 2 Конституционного указа островов Кайман 2009 года, содержащая Билль о правах, свободах и обязанностях, за исключением положений о раздельном содержании заключенных (раздельном содержании неосужденных и осужденных заключенных, а также раздельном содержании несовершеннолетних и совершеннолетних заключенных), которые вступили в силу 6 ноября 2013 года.

52. На территорию распространяется действие нескольких основных конвенций и договоров по правам человека, к которым присоединилась управляющая держава, включая Конвенцию о защите прав человека и основных свобод, Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, Международный пакт о гражданских и политических правах, Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации, Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Конвенцию о правах ребенка. Группа по гендерным вопросам является координационным органом правительства островов Кайман по актуализации гендерной проблематики, который отвечает за обеспечение специальной подготовки по гендерным вопросам в конкретных секторах, ведет информационно-просветительскую работу и проводит подготовку по гендерной проблематике.

53. После того, как 24 октября 2016 года Законодательная ассамблея приняла Закон об инвалидах (Закон Соломона Вебстера), направленный на частичную реализацию Политики островов Кайман в отношении инвалидов на 2014–2033 годы, был учрежден Национальный совет по делам инвалидов. Совет отвечает за надзор за осуществлением этой политики и создание добровольного реестра инвалидов для повышения количества и качества доступных данных об инвалидах, с тем чтобы использовать эти данные для совершенствования политики, законодательства и услуг.

54. По данным управляющей державы, в ноябре 2017 года состоялось первое заседание учрежденного в соответствии с Законом о пожилых людях Совета пожилых людей, который продолжает регулярно собираться; Совет обеспечивает надзор за осуществлением Политики островов Кайман в отношении пожилых людей на 2016–2035 годы, а также поощрение, охрану и укрепление благополучия пожилых людей.

V. Окружающая среда и готовность к бедствиям

55. В отношении островов Кайман применяется ряд ратифицированных Соединенным Королевством многосторонних природоохранных соглашений, включая Конвенцию о водно-болотных угодьях, имеющих международное значение, главным образом в качестве местообитаний водоплавающих птиц, Конвенцию по сохранению мигрирующих видов диких животных, Конвенцию о биологическом разнообразии, Конвенцию об охране и освоении морской среды Большого Карибского района и Рамочную конвенцию Организации Объединенных Наций об изменении климата и Киотский протокол к ней.

56. Национальный закон об охране природы (2013 год) вводит в действие различные положения этих конвенций. Этот закон, в соответствии с которым в 2014 году был создан Национальный совет по охране природы, направлен на защиту и сохранение находящихся под угрозой, исчезающих и эндемичных видов дикой природы и среды их обитания. По данным управляющей державы, с момента принятия Закона под охрану попало около 12 процентов общей наземной площади территории. Министерство устойчивого развития и противодействия изменению климата отвечает за разработку программ и политики, направленных на преобразование экологических систем и наращивание потенциала для прогнозирования климатических рисков и угроз, смягчения потрясений и факторов стресса, а также для изменения и трансформации путей развития в долгосрочной перспективе. Министерство выступило инициатором разработки проекта политики в области изменения климата 2011 года, пересмотренная версия которой, по данным управляющей державы, должна была быть окончательно доработана в начале 2024 года.

57. Департамент по вопросам окружающей среды вместе с другими учреждениями и с Национальным целевым фондом для островов Кайман ведет работу по обеспечению сохранения и защиты природных ресурсов территории. Департамент сельского хозяйства, представленный в составе Национального совета по охране природы, сотрудничает с Департаментом по вопросам окружающей среды в целях защиты флоры и фауны, находящихся под угрозой исчезновения, от инвазивных чужеродных видов, которые способны оказать отрицательное воздействие на такую флору и фауну, на посевы и животноводство, а также на состояние здоровья населения.

58. Угрозу для морской среды территории по-прежнему представляет увеличение масштабов любительского рыболовства и кустарного рыбного промысла на мелководье вокруг островов Кайман. По данным управляющей державы, благодаря новым Положениям о морских парках, принятым в марте 2021 года, доля прибрежного шельфа, включенного в зоны, полностью закрытые для рыболовства, увеличилась с 14,8 процента до 45,2 процента.

59. Для реализации различных проектов правительство территории получает финансирование от фонда «Дарвин плюс», также известного как Экологический и климатический фонд для заморских территорий. В 2021 году фонд «Дарвин плюс» выделил 496 257 фунтов стерлингов на борьбу с болезнями кораллов в заморских территориях на основе совместного подхода, а также 207 681 фунт стерлингов на оценку состояния глубоководных рифов и рыб у островов Кайман и на их сохранение. Кроме того, Королевское общество защиты птиц в партнерстве с правительством территории получило 484 227 фунтов стерлингов на спасение островов Кайман-Брак и Малый Кайман от инвазивных видов в связи с катастрофическим сокращением численности аутохтонных видов вследствие хищничества диких кошек и распространением инвазивных зеленых игуан с Большого Каймана. Осуществление этих проектов должно завершиться в

2024 году. В 2022 году фонд «Дарвин плюс» выделил 299 249 фунтов стерлингов на усиление мониторинга и профилактику распространения инвазивных неавтохтонных видов в заморских территориях, 439 897 фунтов стерлингов — на сохранение эндемичных популяций диких животных, находящихся под угрозой, и 490 384 фунта стерлингов — на определение характеристик биоразнообразия отдельных морских подводных гор в целях улучшения контроля за их состоянием. Осуществление этих проектов должно завершиться в 2025 году. В 2023 году фонд «Дарвин плюс» выделил 396 989 фунтов стерлингов на мероприятия по смягчению последствий изменения климата для популяций морских черепах; ожидается, что осуществление этого проекта завершится в 2026 году. В октябре 2022 года Кабинетом министров были приняты Национальные положения об охране природы («О чужеродных видах») (2022 год), которые определяют способы контроля популяции диких животных и других чужеродных видов, с тем чтобы уменьшить угрозу для автохтонных видов.

60. Объединенный комитет охраны природы предоставляет заморским территориям техническую помощь для поддержки их стратегий по сохранению биоразнообразия и более широкому природопользованию. В декабре 2022 года Министерство охраны окружающей среды, продовольствия и сельскохозяйственного развития Соединенного Королевства совместно с Объединенным комитетом охраны природы начало консультации по новой стратегии сохранения биоразнообразия для заморских территорий. По данным управляющей державы, Комитет содействовал проведению семинаров с целью разработки рамок, позволяющих правительству Соединенного Королевства и правительствам заморских территорий согласовывать приоритеты в области биоразнообразия и охраны природы на региональном и внутринациональном уровнях. Семинар, проведенный на островах Кайман в июне 2023 года, также помог выявить пробелы, которые могут быть восполнены в рамках внедренной фондом «Дарвин плюс» новой схемы местного финансирования.

61. Программа «Голубой пояс» — это флагманская международная инициатива правительства Соединенного Королевства по охране морской среды. В 2023 году Острова Кайман присоединились к этой программе, и был проведен двухдневный семинар с участием представителей Департамента окружающей среды и Министерства устойчивого развития и противодействия изменению климата островов Кайман, а также представителей всего морского сектора. В рамках вышеупомянутой программы будет оказываться поддержка островам Кайман, в том числе путем проведения всеобъемлющего обзора рыболовства в регионе, чтобы использовать результаты этого обзора для разработки стратегий управления; развития спутникового наблюдения для поддержки правоприменения и изучения альтернативных средств наблюдения в регионе; и изучения вариантов более эффективного управления природными ресурсами прибрежной зоны, включая возможное создание прибрежных морских охраняемых районов.

62. По данным управляющей державы, после принятия в 2015 году на двадцать первой сессии Конференции Сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата Парижского соглашения правительство территории заявило о своем желании присоединиться к ратификации Соединенным Королевством этого соглашения, и в настоящее время ведутся переговоры с Министерством энергетической безопасности и углеродной нейтральности Соединенного Королевства с целью определить, будет ли это соглашение распространено на острова Кайман.

63. В 2017 году была введена в действие национальная политика в области энергетики на 2017–2037 годы, направленная на использование возобновляемых источников энергии и способствующая повышению энергоэффективности,

принятию природоохранных мер и обеспечению энергетической безопасности путем уменьшения зависимости от импорта ископаемых видов топлива. По результатам обзора, который обязательно должен проводиться каждые пять лет, проект национальной энергетической политики на 2023–2050 годы и план ее реализации были опубликованы для общественных консультаций в 2023 году.

64. На территории действует одна промышленная солнечная электростанция, строительство которой завершилось в июне 2017 года. В соответствии с целью национальной энергетической политики, предусматривающей, что к 2037 году 70 процентов всей электроэнергии будет производиться из возобновляемых источников, в рамках проекта были успешно введены в эксплуатацию установки, способные вырабатывать 5 мВт возобновляемой солнечной энергии. По данным управляющей державы, это составляет 3 процента от общей мощности в территории, а еще 3 процента приходится на 6 мВт распределенных мощностей солнечной энергии на Большом Каймане. В 2022 году Управление по регулированию коммунального обслуживания и конкуренции островов Кайман подало запросы на строительство солнечной фотоэлектрической станции и контролируемой диспетчером фотоэлектрической станции, оснащенных установками для хранения энергии. Еще 12 мВт мощностей для распределенных источников производства электроэнергии будут доступны после ввода в эксплуатацию аккумуляторной батареи мощностью 20 мВт, которая, по данным управляющей державы, должна быть установлена к 2025 году. Эти проекты позволят территории выйти на путь достижения к 2030 году 38-процентного показателя производства электроэнергии из возобновляемых источников.

65. Общая ответственность за осуществление программы территории по борьбе с бедствиями, включая вопросы готовности, реагирования, смягчения последствий и восстановления, возложена на Управление островов Кайман по чрезвычайным ситуациям. Перед началом каждого сезона ураганов, который длится с 1 июня по 30 ноября, по-прежнему проводятся ежегодные учения по подготовке к нему, равно как и учения, связанные с другими чрезвычайными ситуациями. По данным управляющей державы, территория также участвует в ряде инициатив по совершенствованию и более эффективному распространению национального плана по борьбе с чрезвычайными ситуациями и укреплению потенциала противодействия, спонсором которых выступило Министерство иностранных дел, по делам Содружества и развития.

66. В 2020 году острова Кайман присоединились к Хартии о сотрудничестве в обеспечении скоординированного использования космических средств в случае природных или техногенных катастроф, что позволяет территории запрашивать спутниковые данные в случае серьезного бедствия. В сентябре 2020 года острова Кайман вступили в Карибское агентство реагирования на чрезвычайные ситуации, которое провело комплексную проверку территории на предмет реагирования на чрезвычайные ситуации, по итогам которой, по данным управляющей державы, разрабатывается план работы по устранению пробелов и определению областей, требующих дальнейшего укрепления.

67. В 2022 году была завершена финансируемая Соединенным Королевством съемка морского дна территории, которая поможет повысить точность моделирования наводнений и поддержать экологическую устойчивость. В сентябре 2023 года Национальное управление океанографии и атмосферных исследований Соединенных Штатов Америки провело оценку опасности цунами на островах Кайман в рамках более широкого проекта по обеспечению готовности к цунами в Карибском бассейне, финансируемого Агентством Соединенных Штатов по международному развитию через Карибское отделение Международного информационного центра по цунами. По сообщению управляющей державы, в

сентябре 2024 года Национальное управление океанографии и атмосферных исследований проведет моделирование штормовых нагонов и вызванных штормами волн.

68. По данным управляющей державы, в 2022 году Управление островов Кайман по чрезвычайным ситуациям в сотрудничестве с Министерством здравоохранения и благополучия островов Кайман и Агентством медико-санитарной безопасности Соединенного Королевства инициировало проект по управлению рисками, связанными с опасными материалами, с целью создания кодекса практических действий, который будет направлять деятельность основных заинтересованных сторон на протяжении всего жизненного цикла опасных материалов и улучшать возможности реагирования на инциденты. Ожидается, что этот кодекс практических действий будет готов к апрелю 2024 года.

69. Цель программы «Зеленые заморские территории», финансируемой Европейским союзом, — внести вклад в устойчивое, жизнестойкое и инклюзивное развитие заморских территорий стран Европейского союза и британских заморских территорий. По данным управляющей державы, должностные лица Министерства устойчивого развития и противодействия изменению климата подадут заявки на финансирование проектов до конца 2023 года и до 2026 года будут участвовать в виртуальных учебных занятиях, семинарах смешанного формата и форумах по вопросам энергетического перехода, климатического финансирования и устойчивости к изменению климата.

70. Полк островов Кайман является первым официальным военным формированием территории, функции которого заключаются в оказании экстренной помощи в случае бедствий и обеспечении безопасности в территории и в Большом Карибском районе. На конец 2022 года полк, по сведениям, насчитывал 175 человек.

VI. Отношения с международными организациями и партнерами

71. Острова Кайман являются ассоциированным членом Карибского сообщества, Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна и Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, а также членом Карибского банка развития, Всемирного почтового союза и Международного олимпийского комитета.

VII. Будущий статус территории

A. Позиция правительства территории

72. Информация о позиции правительства территории в отношении будущего статуса островов Кайман изложена в разделе I выше.

B. Позиция управляющей державы

73. В 2023 году в Лондоне 11 и 12 мая и 14 и 15 ноября 2023 года состоялись два заседания Объединенного министерского совета Соединенного Королевства и заморских территорий, в ходе которых управляющая держава принимала у себя представителей правительств своих заморских территорий.

74. В коммюнике, принятом на проведенном в мае заседании, правительство Соединенного Королевства и руководители заморских территорий заявили, что принцип равноправия и самоопределения народов, закрепленный в Уставе Организации Объединенных Наций, распространяется на народы заморских территорий. Они подтвердили важность поощрения права этих народов на самоопределение, отметив, что коллективную ответственность за это несут все структуры правительства Соединенного Королевства.

75. Правительство Соединенного Королевства и руководители заморских территорий заявили, что будут продолжать изучать пути оказания заморским территориям дальнейшей международной поддержки для противодействия враждебным притязаниям на суверенитет. Кроме того, они заявили, что если постоянное население той или иной территории того пожелает, то Соединенное Королевство продолжит поддерживать просьбу этой территории об исключении из перечня самоуправляющихся территорий.

76. В совместной декларации, опубликованной 14 декабря 2023 года по итогам заседания, состоявшегося в ноябре, правительство Соединенного Королевства и руководители заморских территорий заявили, что Соединенное Королевство поддержит демократически избранные правительства заморских территорий, если они того пожелают, в принятии на себя дополнительных обязанностей и более высокой степени самостоятельности, а также более высокой степени подотчетности. Соединенное Королевство будет предпринимать такие шаги в соответствии со своими суверенными обязанностями и нормами международного права, обеспечивая при этом выполнение обязательств по Уставу Организации Объединенных Наций и соответствующим международным конвенциям, а также по конституции каждой заморской территории.

77. На 8-м заседании Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет), состоявшемся 10 октября 2023 года в ходе семьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи, представитель Соединенного Королевства заявил, что взаимоотношения между Соединенным Королевством и всеми его заморскими территориями отвечают духу времени и основаны на партнерстве, общих ценностях и праве жителей каждой территории решать, останутся ли они британскими подданными.

78. Он добавил, что заморские территории являются в значительной степени внутренне самоуправляемыми при условии, что Соединенное Королевство сохраняет за собой полномочия, позволяющие ему выполнять свои обязательства по международному праву. Объединенный министерский совет Соединенного Королевства и заморских территорий собирается ежегодно, чтобы отслеживать ход решения общих приоритетных задач и содействовать их решению, и Соединенное Королевство готово поддерживать территории в решении этих общих приоритетных задач, включая охрану окружающей среды, и выполнять собственные обязанности, включая обеспечение безопасности. Правительство его страны оказывает финансовую и практическую поддержку в целях наращивания местного потенциала и повышения устойчивости, в связи с чем в настоящее время осуществляются различные инфраструктурные проекты (см. [A/C.4/78/SR.8](#)).

VIII. Решение, принятое Генеральной Ассамблей

79. 7 декабря 2023 года Генеральная Ассамблея приняла без голосования резолюцию [78/90](#) по вопросу об островах Кайман, подготовленную на основе доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам за 2023 год

(A/78/23) и последующей рекомендации Четвертого комитета. В этой резолюции Ассамблея:

а) подтвердила неотъемлемое право народа островов Кайман на самоопределение в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и резолюцией 1514 (XV), Генеральной Ассамблеи, в которой содержится Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам;

б) подтвердила также, что в процессе деколонизации островов Кайман нет альтернативы принципу самоопределения, которое является также одним из основных прав человека, признанных в соответствующих конвенциях по правам человека;

в) подтвердила далее, что в конечном счете самому народу островов Кайман предстоит свободно определить свой будущий политический статус согласно соответствующим положениям Устава, Декларации и соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, и в этой связи призвала управляющую державу в сотрудничестве с правительством территории и надлежащими органами системы Организации Объединенных Наций разработать для территории программы политического просвещения в целях обеспечения более широкого осознания населением своего права на самоопределение с использованием законных путей обретения политического статуса на основе принципов, которые четко определены в резолюции 1541 (XV) Ассамблеи и других соответствующих резолюциях и решениях;

д) сослалась на Конституцию островов Кайман 2009 года и подчеркнула важность работы Конституционной комиссии, в том числе в области просвещения по правам человека;

е) просила, чтобы согласно статье 73 *b* Устава управляющая держава помогала территории, способствуя проведению ею разъяснительной работы с общественностью, и в этой связи призвала соответствующие организации системы Организации Объединенных Наций оказывать территории помощь при поступлении соответствующей просьбы;

ф) приветствовала активное участие территории в работе Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна;

г) подчеркнула, что территории следует продолжать участвовать в деятельности Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, в том числе в региональных семинарах, в целях представления Комитету обновленной информации, касающейся процесса деколонизации;

h) подчеркнула также важность информирования Специального комитета о мнениях и пожеланиях народа островов Кайман и обеспечения более четкого понимания Комитетом положения этого народа, включая характер и сферу охвата существующих политических и конституционных договоренностей между островами Кайман и управляющей державой;

i) призвала управляющую державу принимать участие в работе Специального комитета и в полной мере сотрудничать с ним в целях осуществления положений статьи 73 *e* Устава и Декларации, а также информирования Специального комитета об осуществлении положений статьи 73 *b* Устава об усилиях по содействию развитию самоуправления на островах Кайман и призвала управляющую державу оказывать содействие выездным и специальным миссиям в территорию;

j) подтвердила вытекающую из Устава ответственность управляющей державы за содействие социально-экономическому развитию и сохранение культурной самобытности территории и просила управляющую державу принять меры для привлечения и эффективного использования всей возможной помощи как на двусторонней, так и на многосторонней основе в целях укрепления экономики территории;

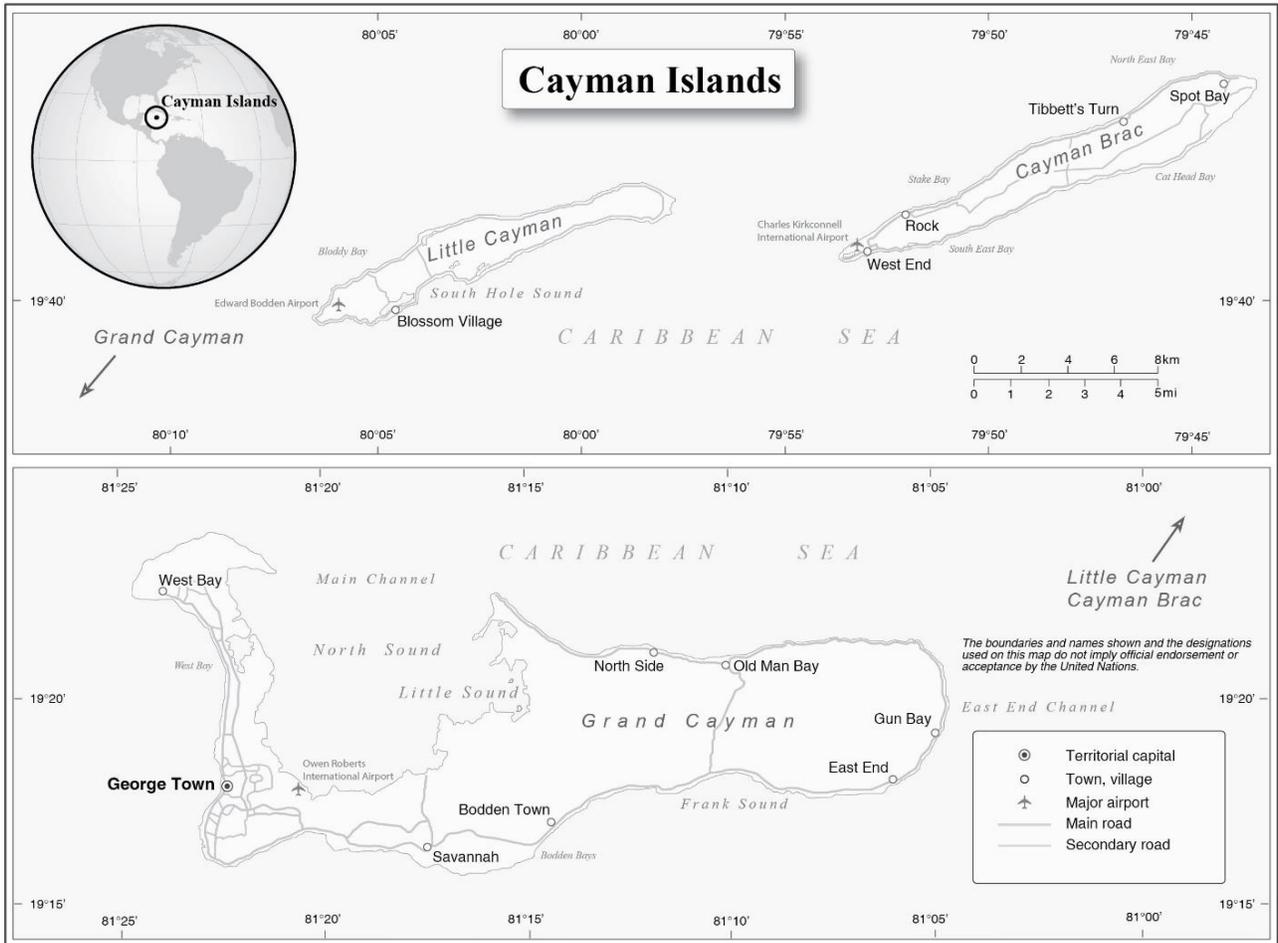
к) приняла во внимание Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, включая цели в области устойчивого развития, подчеркнула важность обеспечения устойчивого социально-экономического развития территории путем стимулирования поступательного, всеохватного и справедливого экономического роста, создания более широких возможностей для всех, уменьшения неравенства, повышения базовых стандартов жизни, поощрения справедливого социального развития и интеграции и пропаганды таких комплексных и устойчивых методов управления природными ресурсами и экосистемами, которые согласуются, в частности, с целями экономического и социального развития и развития человеческого потенциала и одновременно способствуют сохранению экосистем, их регенерации и восстановлению и повышению их устойчивости перед лицом новых и будущих вызовов, и настоятельно призвала управляющую державу воздерживаться от проведения всякого рода незаконной, вредной и непродуктивной деятельности, которая не согласуется с интересами народа территории, в том числе от использования территории в качестве международного финансового центра;

l) просила территорию и управляющую державу принимать все необходимые меры для защиты и охраны окружающей среды территории от любой деградации и вновь просила соответствующие специализированные учреждения продолжать наблюдать за экологической обстановкой в территории и оказывать территории помощь согласно их действующим правилам процедуры;

m) просила Специальный комитет продолжить рассмотрение вопроса об островах Кайман и представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят девятой сессии доклад по этому вопросу и доклад об осуществлении резолюции.

Приложение

Карта островов Кайман



Map No. 2945 (Rev. 1) UNITED NATIONS
June 2016

Department of Field Support
Geospatial Information Section (formerly Cartographic Section)